

### Manifesto dello studio

#### Anno accademico 2024 - 2025

Stato attuale e futuro di Raffles Milano Perché iscriversi a Raffles Milano International Design Institute

#### **TITOLO 1 – INTRODUZIONE**

Art. 1 Scopo del Manifesto degli Studi

Art. 2 Regolamento Didattico Generale

Art. 3 Calendario accademico

#### TITOLO 2 – OFFERTA FORMATIVA 2024/2025

Arte. 1 Corsi Accademici di Diploma di Primo Livello

Art. 2 Corsi triennali

Art. 3 Corsi di perfezionamento/master

Art. 3.1 Programma di Doppia Laurea validato da Università degli Studi Guglielmo Marconi

Art. 4 Corsi brevi

Art. 5 Ufficio per l'accesso e le disabilità dell'apprendimento (DSA)

Art. 6 Requisiti e scadenze del corso

### TITOLO 3 – AMMISSIONE E ISCRIZIONE AI CORSI ACCADEMICI DI LAUREA, TRIENNALI, DI PERFEZIONAMENTO E CORSI BREVI

Art. 1 Prova di ammissione

Art. 2 Iscrizione come studente

Art. 3 Iscrizione condizionata

Art. 4 Preiscrizione tramite Universitaly per studenti extra UE

Art. 5 Tempistiche per l'arrivo in Italia di studenti richiedenti Visto

Art. 6 Iscrizione e ammissione ai corsi di perfezionamento e ai corsi brevi

#### TITOLO 4 – REQUISITI LINGUISTICI

Art. 1 Valutazione e verifica della conoscenza della lingua italiana per i cittadini non madrelingua italiana.

Art.2 Valutazione della conoscenza della lingua inglese

### **Study Manifesto**

#### Academic Year 2024 - 2025

Present and future State of Raffles Milano Why attend Raffles Milano International Design Institute

#### **TITLE 1 – INTRODUCTION**

Art. 1 Purpose of the Studuy Manifesto

Art. 2 General Didactic Regulations

Art. 3 Academic Calendar

#### TITLE 2 - TRAINING OFFER 2024/2025

Art. 1 Bachelor's Degree (Diploma di Primo Livello)

Art. 2 Three-year courses

Art. 3 Continuing education/master's courses

Art. 3.1 Dual Degree Program validated by Università degli Studi Guglielmo Marconi

Art. 4 Short courses

Art. 5 Office for Access and Learning Disabilities (ADS)

Art. 6 Course requirements and deadlines

# TITLE 3 – ADMISSION AND ENROLMENT TO ACADEMIC COURSES OF BACHELOR LEVEL, THREE-YEAR COURSES, CONTINUING EDUCATION AND SHORT

Art. 1 Admissions test

Art. 2 Enrollment as a student

Art. 3 Conditional enrollment

Art. 4 Pre- registration via Universitaly for non-EU students

Art. 5 Deadlines for the arrival in Italy of students applying for Visa

Art. 6 Registration and admission to continuing education courses and short courses

#### **TITLE 4 – LANGUAGE REQUIREMENTS**

Art. 1 Assessment and Verification of proficiency of the Italian language for non-Italian native speakers.

Art.2 Assessment of English language proficiency

Raffles Milano Via Felice Casati,16 20124 Milano – Italia +39 02 22 17 50 50 info@rafflesmilano.it rafflesmilano.it



#### TITOLO 5 - BORSE DI STUDIO

Art. 1 Borsa di studio regionale per corsi accreditati - Diritto allo Studio (DSU)

Art. 2 Borse di studio al merito Raffles Milano International Design Institute

### TITOLO 6 – MODALITÀ DI ISCRIZIONE E DI ESAME

Art. 1 Esami

### TITOLO 7 – AMMISSIONE ALLA PROVA FINALE DI TESI

Art. 1 Domanda di ammissione alla prova finale di tesi

# TITOLO 8 – FUORI CORSO, TRANSIZIONE AD ALTRO CORSO INTERNO, TRASFERIMENTO IN ENTRATA E IN USCITA

Art. 1 Fuori corso

Art.2 Modifiche tra corsi di livello corrispondente

Art. 3 Trasferimento in entrata e riconoscimento degli apprendimenti pregressi

Art.4 Trasferimento ad altri istituti di istruzione superiore

#### TITOLO 9 – SOSPENSIONE E RINUNCIA AGLI STUDI

Art. 1 Sospensione degli studi

Art. 2 Rinuncia agli studi

### TITOLO 10 – PROGRAMMA DIDATTICO E METODI DIDATTICI PER I CORSI ACCADEMICI TRIENNALI, CREDITI ED ESAMI

Art. 1 Piani di studio e metodi didattici

Art. 2 - CFA

#### **TITLE 5 – SCHOLARSHIPS**

Art. 1 Regional Scholarship for Accredited Courses - Diritto allo Studio (DSU)

Art. 2 Raffles Milano International Design Institute Merit based scholarships

### TITLE 6 – REGISTRATION AND EXAMINATION PROCEDURES

Art. 1 Examinations

#### TITLE 7 – ADMISSION TO THE FINAL THESIS TEST

Art. 1 Application for admission to the final thesis test

# TITLE 8 – OUT-OF-COURSE, TRANSITION TO OTHER INTERNAL COURSE, TRANSFER IN AND OUT

Art. 1 Out of course

Art.2 Changes between courses of corresponding level

Art. 3 Transfer in and recognition of prior learning

Art.4 Transfer out to other institutions of higher learning

### TITLE 9 – DEFERMENT AND WITHDRWAL FROM STUDIES

Art. 1 Deferment of studies

Art. 2 Withdrawal from studies

# TITLE 10 – CURRICULUM AND TEACHING METHODS FOR ACADEMIC, THREE-YEAR COURSES, CREDITS AND EXAMINATIONS

Art. 1 Study plans and teaching methods

Art. 2 - CFA



#### PRESENTE E FUTURO DI RAFFLES MILANO

Raffles Milano International Design Institute è un istituto privato di alto livello che forma studenti nei settori della moda, degli interni, del prodotto e del visual design.

Ogni corso di primo livello, secondo la procedura di accreditamento ministeriale, è strutturato nel quadro dei decreti presidenziali, ministeriali e dirigenziali e rispetta le seguenti linee guida, decreti e regolamenti AFAM per le Accademie di Belle Arti:

DPRN 508 21 dicembre 1999
DPRN 132 28 febbraio 2003
DPRN 212 8 luglio 2005
DMN 89 3 luglio 2009
DMN 123 30 settembre 2009
Nota MUR n. 8093 20 giugno 2016

\*MUR: Ministero dell'Università e della Ricerca \*\*ANVUR: Agenzia nazionale di valutazione del sistema universitario e della ricerca

I corsi triennali in Fashion design, Product design e Visual design, sono stati accreditati dal MUR con Decreto Ministeriale n. 1216 del 31 agosto 2023 a firma del Ministro Anna Maria Bernini. Pertanto, a coloro che si iscriveranno al primo anno del triennio 2023/2026 verrà rilasciato, al termine degli studi, il Diploma Accademico di I livello, equipollente alla Laurea di I livello, rilasciato dalle Università.

### PERCHÉ FREQUENTARE RAFFLES MILANO INTERNATIONAL DESIGN INSITUTE

L'alta qualità dei corsi Raffles Milano è determinata dai seguenti fattori fondamentali:

- La qualità dei docenti selezionati tra i professionisti più riconosciuti nei singoli ambiti disciplinari
- Il numero significativo di insegnanti che gli studenti incontrano durante i loro corsi triennali
- La collaborazione con le aziende e con enti esterni
- L'accesso alla scuola intesa come comunità di studio e di pratica
- Il comfort dello spazio reale in un edificio completamente nuovo

#### PRESENT AND FUTURE OF RAFFLES MILANO

Raffles Milano International Design Institute is a High-Level Private Institution which educates students in Fashion, Interior, Product, Visual Design.

In accordance with the ministerial accreditation procedure, each first-level course is structured within the framework of presidential, ministerial and director's decrees, and complies with the following guidelines, decrees and AFAM regulations for the Academies of Fine Arts:

D.P.R. N. 508 December 21st, 1999
D.P.R. N. 132 February 28th, 2003
D.P.R. N. 212 July 8th, 2005
D.M. N. 89 July 3rd, 2009
D.M. N. 123 September 30th, 2009
MUR Note n. 8093 June 20th, 2016

\*M.U.R.: Ministry of University and of Research \*\*ANVUR: National Agency for the Evaluation of the University and Research systems

The three-year courses in Fashion design, Product design and Visual design, have been accredited by the MUR with Ministerial Decree No. 1216 of August 31, 2023, signed by Minister Anna Maria Bernini.

Therefore, those enrolled in the first year of the three-year course 2023/2026 will be awarded, upon completion of their studies, the 1st level Academic Diploma equivalent to the 1st level Degree issued by the Universities.

### WHY ATTEND RAFFLES MILANO INTERNATIONAL DESIGN INSTITUTE

The high quality of the Raffles Milano courses is determined by the following fundamental factors:

- The quality of the teachers selected among the most recognized professionals in the single subject areas
- The significant number of teachers whom the students come across during their 3-year courses
- The collaboration with companies and with outside entities

- La immediatezza nel rapporto con i dirigenti scolastici;
- Rispetto delle regole della società civile.

Questi dati rappresentano i numeri e le qualità oggettive che qualificano l'alto livello di formazione di Raffles Milano. Ciò che è altrettanto importante è l'attenzione che Raffles Milano pone nella formazione degli studenti e nel potenziamento delle loro capacità relazionali, sociali, creative e culturali che contribuiscono alla formazione di un vero designer professionista.

#### **TITOLO 1 – INTRODUZIONE**

#### Art. 1 - Scopo del Manifesto degli studi

Il Manifesto degli Studi ha lo scopo di informare gli studenti sui corsi del Raffles Milano International Design Institute e sui requisiti formali e amministrativi di interesse per gli studenti per supportare la loro professione accademica e il completamento con successo del programma. Nello specifico, i corsi offerti dall'istituto sono:

- Laurea triennale (Diploma di Primo Livello)
- Corsi triennali
- Corsi di perfezionamento/master
- Corsi brevi

#### Art. 2 - Regolamento Didattico Generale

Le attività formative del Raffles Milano International Design Institute sono disciplinate dal Regolamento Didattico Generale, consultabile al seguente link: https://rafflesmilano.it/regulation/

#### Art. 3 - Calendario accademico

Il calendario accademico viene consegnato via email agli studenti all'inizio del corso e contiene informazioni riguardanti l'inizio e la fine dell'anno accademico e i periodi di lezioni, esami, tesi e vacanze programmate della scuola. All'inizio di ogni semestre vengono forniti il calendario semestrale e l'orario. Per ogni corso viene creata la classe di ogni materia su Teams e gli orari delle lezioni vengono caricati nel calendario di ogni classe. Tutti gli studenti riceveranno inviti al loro indirizzo e-mail @rafflesmilano.it per partecipare alle lezioni tramite Microsoft Teams, che verrà utilizzato

- The access to the school intended as a community for studying and practicing
- The comfort of the actual space in a totally new building
- The directness in the connection with the school managers
- Respect of the rules of civil society.

These facts represent the numbers and the objective qualities which qualify the high level of education of Raffles Milano. What is equally important is the care Raffles Milano puts in the education of the students and in enhancing their relational, social, creative and cultural skills which contribute in the education of a real professional designer.

#### **TITLE 1 – INTRODUCTION**

#### Art. 1 Purpose of the Study Manifesto

The Manifesto of Studies aims to inform students about courses at Raffles Milano International Design Institute and about formal and administrative requirements of interest to students to support their academic profession and successful program completion. Specifically, the courses offered by the Institute are:

- Bachelor's degree (Diploma di Primo Livello)
- Three-year courses
- Continuing education/master's courses
- Short courses

#### **Art. 2 - General Didactic Regulations**

The training activities of Raffles Milano International Design Institute are governed by the General Didactic Regulations, which can be consulted at the following link: https://rafflesmilano.it/regulation/

#### Art.3 - Academic Calendar

The academic calendar is delivered by e-mail to students at the beginning of the course and contains information regarding the beginning and end of the academic year and the periods of lectures, exams, theses and scheduled holidays of the school. At the beginning of each semester, the semestrial calendar and the timetable are provided. For each course, the class of each subject is created on Teams, and lessons schedules are uploaded into the calendar of each class. All students will receive invitations to



come mezzo di comunicazione, per questioni relative alla classe, per studenti, personale e docenti.

#### CALENDARIO DEL PRIMO ANNO DEI CORSI ACCADEMICI E TRIENNALI

- 1° semestre: dal 04/11/2024 (inizio lezioni) al 07/02/2025
- Esami degli insegnamenti del 1° semestre: dal 10/02/2025 al 28/02/2025
- 2° semestre: dal 03/03/2025 al 20/06/2025
- Esami degli insegnamenti del 2° semestre e del 1° e 2° semestre: dal 23/06/2025 al 04/07/2025

### CALENDARIO DEL SECONDO E TERZO ANNO DEI CORSI ACCADEMICI E TRIENNALI

- 1° semestre: dal 07/10/2024 (inizio lezioni) al 07/02/2024.
- Esami degli insegnamenti del 1° semestre: dal 10/02/2025 al 28/02/2025
- 2° semestre: dal 03/03/2025 al 20/06/2025
- Esami degli insegnamenti del 2° semestre e del 1° e 2° semestre: dal 23/06/2025 all'04/07/2025

#### SESSIONI DI TESI

- Sessione autunnale a.a.2023/2024: dal 15/10/2024 al 17/10/2024
- Sessione invernale a.a.2024/2025: dal 04/03/2025 al 06/03/2025
- Sessione estiva a.a.2024/2025: dal 08/07/2025 al 10/07/2025

#### **CORSI DI PERFEZIONAMENTO/MASTER**

I corsi di perfezionamento/master iniziano a novembre e terminano a ottobre dell'anno successivo.

Eventuali modifiche alle date indicate saranno comunicate via e-mail.

### TITOLO 2 - OFFERTA FORMATIVA 2024/2025 Art. 1 - Corsi Accademici di Diploma di Primo Livello

Il Raffles Milano International Design Institute offre tre corsi triennali di diploma accademico di 1° livello (DM n°1216 del 31/08/2023). I corsi, in

their @rafflesmilano.it email address to participate in the classes via Microsoft Teams, which will be used as the communication medium, for class-related matters, for students, staff, and teachers.

### CALENDAR OF THE FIRST YEAR OF ACADEMIC AND 3 YEARS COURSES

- 1st semester: from 04/11/2024 (start of lessons) to 07/02/2025
- Examinations of the courses of the 1st semester: from 10/02/2025 to 28/02/2025
- 2nd semester: from 03/03/2025 to 20/06/2025
- Examinations of the courses of the 2nd semester and of the 1st and 2nd semester: from 23/06/2025 to 04/07/2025

### CALENDAR OF THE SECOND AND THIRD YEARS OF ACADEMIC AND TRIENNIAL COURSES

- 1st semester: from 07/10/2024 (start of lessons) to 07/02/2024.
- Examinations of the courses of the 1st semester: from 10/02/2025 to 28/02/2025
- 2nd semester: from 03/03/2025 to 20/06/2025
- Examinations of the courses of the 2nd semester and of the 1st and 2nd semester: from 23/06/2025 to 04/07/2025

#### THESIS SESSIONS

- Autumn session a.y.2023/2024: from 15/10/2024 to 17/10/2024
- Winter session a.y.2024/2025: from 04/03/2025 to 06/03/2025
- Summer session a.y.2024/2025: from 08/07/2025 to 10/07/2025

#### **CONTINUING EDUCATION/MASTER COURSES**

The master courses/continuing education courses start in November and end in October of the following year.

Any change to these dates will be communicated by e-mail.

#### **TITLE 2 - TRAINING OFFER 2024/2025**

### Art. 1 – Bachelor's Degree (Diploma Di Primo Livello)

Raffles Milano International Design Institute offers three three-year courses of academic

conformità con le linee guida e i regolamenti AFAM, sono:

- o DAPL06 Design della moda
- o DAPL06 Progettazione del prodotto
- o DAPL06 Progettazione visiva

#### Art. 2 - Corsi triennali

L'offerta didattica di Raffles Milano comprende anche corsi triennali di:

- Interior Design
- Fashion communication and marketing
- Jewelry and accessories design
- Communication design and management

#### Art. 3 - Corsi di Perfezionamento/Master

Raffles Milano International Design Institute offre corsi di perfezionamento/master della durata di 1 anno volti all'approfondimento di uno specifico ambito disciplinare:

- Fashion design and sustainability
- Product and interior design
- Fashion photography
- Visual design and communication
- Branding

Caratteristica di questi corsi è la possibilità di lavorare con professionisti riconosciuti a livello nazionale e internazionale su progetti reali. Dettagli specifici sui corsi sul sito web, che viene aggiornato di volta in volta: https://rafflesmilano.it/category/master/

### Art. 3.1 - Programma di Doppia Laurea validato da Università degli Studi Guglielmo Marconi

Gli studenti interessati a ottenere una doppia certificazione hanno la possibilità di presentare domanda per ottenere un'ulteriore certificazione presso l'Università Marconi di Roma se gli studenti che presentano domanda soddisfano i requisiti per essere idonei a ottenere il Master Degree e pagano anche le tasse di certificazione richieste. Per ulteriori informazioni, inviare un'e-mail а master@rafflesmilano.it

#### Art. 4 - Corsi Brevi

Raffles Milano International Design Institute offre corsi brevi serali e di sabato. Si tratta di lezioni altamente specializzate per professionisti

diploma of 1st level (Ministerial Decree n°1216 of 31/08/2023). Courses, in accordance with AFAM guidelines and regulations, are:

- o DAPL06 Fashion design
- o DAPL06 Product design
- o DAPL06 Visual design

#### Art. 2 - Three-Year Courses

Raffles Milano's teaching offer also includes three-year courses of:

- Interior design
- Fashion communication and marketing
- Jewelry and accessories design
- Communication design and management

#### Art. 3 - Master/Further Education Courses

Raffles Milano International Design Institute offers 1 year MASTER/ADVANCED courses aimed at the deepening of a specific disciplinary field:

- Fashion design and sustainability
- Product and interior design
- Fashion photography
- Visual design and communication
- Branding

A characteristic of these courses is the possibility to work with national and internationally recognized professionals on real projects. Specific course wise details on the website, which is updated from time to time: https://rafflesmilano.it/category/master/

### Art. 3.1 - Dual Degree Program validated by Università degli Studi Guglielmo Marconi

Students who are interested in obtaining a dual certification, can apply to obtain additional certification from Marconi University in Rome if the students who apply meet the requirements to be eligible to obtain the master's degree, and also pay the required certification fees. For further information, please send an e-mail to master@rafflesmilano.it

#### Art. 4 - Short Courses

Raffles Milano International Design Institute offers by short courses during evenings and on Saturdays. These are highly specialized classes for professionals who are looking to develop a

che desiderano sviluppare un set di competenze specifiche per completare i loro ruoli lavorativi esistenti. Corsi brevi altamente professionalizzanti.

L'elenco completo è disponibile su <a href="https://rafflesmilano.it/category/short-courses">https://rafflesmilano.it/category/short-courses</a>

### Art. 5 - Ufficio per l'accesso e le disabilità dell'apprendimento (DSA)

Gli studenti con Disturbi Specifici dell'Apprendimento e che necessitano di un supporto didattico specializzato - possono rivolgersi all'istituto per elaborare un piano di studio personalizzato, oppure richiedere un supporto didattico specifico, previa consegna in Segreteria dell'apposita certificazione.

#### Art. 6 - Requisiti e scadenze del corso

- Entro il 15/06: Abbandono degli studi
- Entro il 01/07: iscrizione ad anni successivi al 1° dei corsi triennali (riconosciuti e non)
- Entro il 31/07: trasferimento ad altri istituti
- Entro il 30/08: trasferimento da altri istituti
- Entro il 15/09: passaggio di corso interno per gli studenti anni successivi al 1° anno
- Entro il 15/12: iscrizione al 1° anno dei corsi triennali (riconosciuti e non) e corsi di perfezionamento
- Entro il 15/12: cambio di corso interno per gli studenti iscritti al 1° anno di corso
- Per le tesi si rimanda al punto 7.1 del Manifesto degli Studi

TITOLO 3 – AMMISSIONE E ISCRIZIONE AI CORSI ACCADEMICI DI 1º LIVELLO, CORSI TRIENNALI, CORSI DI PERFEZIONAMENTO E CORSI BREVI PER STUDENTI ITALIANI COMUNITARI ED EXTRA COMUNITARI

### Art. 1 - Prova di ammissione ai corsi accademici di 1° livello e triennali

Per accedere ai corsi Accademici di 1° livello e ai corsi triennali è necessario superare un test di ammissione, somministrato online o di persona presso il Raffles Milano International Design Institute.

specific skill set to complement their existing job roles. short courses highly professionalizing. The full list is available at <a href="https://rafflesmilano.it/category/short-courses">https://rafflesmilano.it/category/short-courses</a>

### Art. 5 - Office for Access and Learning Disabilities (ADS)

Students with Specific Learning disabilities and who require specialized learning support - can consult with the institution to draw up a personalized study plan, or to request for specific learning support, after delivery to the Secretariat of the appropriate certification.

#### **Art. 6 - Course Requirements and Deadlines**

- By 15/06: Drop out of studies
- By 01/07: enrolment in years after the 1st year of the three-year courses (recognized and not)
- By 31/07: transfer to other institutions
- By 30/08: transfer from other institutions
- By 15/09: course transition internally for 1st year students
- By 30/11: registration for the 1st year of three-year courses (recognized and not) and master's courses
- By 15/12: course pass internally 1 year of course
- For thesis, refer to point 7.1 of the Manifesto of Studies

# TITLE 3 – ADMISSION AND ENROLMENT TO ACADEMIC COURSES OF 1 LEVEL, THREE-YEAR COURSES, ADVANCED COURSES AND SHORT COURSES FOR ITALIAN EU AND EXTRA-EU STUDENTS

### Art. 1 - Admission Test for Academic Courses Of 1° Level and Three-Year Courses

To access the 1st level Academic courses and the 3-year courses, you must pass an admissions test, administered online or in person at the Raffles Milano International Design Institute. For the Bachelor level (Diploma di Primo Livello) it is also necessary to have a higher secondary school diploma obtained in Italy, or an equivalent qualification obtained abroad and recognized as appropriate according to Italian and international regulations.

Per il conseguimento del Diploma di Primo Livello è inoltre necessario essere in possesso di un diploma di scuola secondaria superiore conseguito in Italia, oppure di altro titolo di studio conseguito all'estero, riconosciuto idoneo secondo la normativa italiana e internazionale.

L'esame di ammissione, che si svolge alla presenza di una Commissione e secondo un calendario visibile al seguente link <a href="https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennali-studi/">https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennali-studi/</a>, ha l'obiettivo di valutare i requisiti dei candidati che intendono accedere e concludere con successo il percorso di studi prescelto e comprende:

- La presentazione di una lettera motivazionale da parte del candidato
- Valutazione di una possibile implementazione del portafoglio/progetto
- L'esecuzione di un test attitudinale

Per la procedura di iscrizione all'esame di ammissione consultare il seguente link <a href="https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennali/">https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennali/</a>

I candidati che si iscrivono all'esame di ammissione saranno contattati via e-mail con ulteriori dettagli.

#### Art. 2 - Iscrizione

I candidati che hanno superato la prova di ammissione e che hanno espresso la volontà di iscriversi ad uno dei corsi accademici di I livello o triennali riceveranno via e-mail le indicazioni per procedere all'iscrizione.

Per ulteriori informazioni si rimanda al Regolamento Didattico Generale, reperibile al seguente link:

https://rafflesmilano.it/regulation/page/2/

#### Art. 3 - Iscrizione condizionata

Con la legge n. 33 del 12 aprile 2022, le Istituzioni di Alta Formazione Artistica, Musicale e Musicale (AFAM) e le Università possono agevolare l'iscrizione contemporanea degli studenti a due corsi di studio. Gli studenti possono iscriversi contemporaneamente:

- due diversi corsi di Diploma Accademico di I o II livello o di perfezionamento o laurea magistrale anche presso più istituzioni AFAM
- un corso di Diploma Accademico e un corso di perfezionamento o laurea specialistica,

The entrance examination, which takes place in the presence of a Commission and according to a calendar visible at the following link https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennial studies/, aims to assess the prerequisites of candidates looking to enter into and successfully complete their chosen course of study and includes:

- The submission of a motivational letter by the candidate
- Evaluation of a possible portfolio/project implementation
- The performance of an aptitude test

For the registration procedure for the entrance examination, please refer to the following link <a href="https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennali/">https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennali/</a> Candidates who register for the entrance examination will be contacted by e-mail with further details.

#### Art. 2 - Registration

Candidates who have passed the entrance examination and who have expressed wish to enroll in one of the academic courses of 1st level or three years will receive by e-mail the indications to proceed with registration.

For further information, please refer to the General Didactic Regulations, which can be found at the following link: https://rafflesmilano.it/regulation/page/2/

#### Art. 3 - Conditional Registration

With the law no.33 of 12 April 2022, the Institutions of Higher Artistic, Musical and Music Training (AFAM) and the Universities may facilitate the simultaneous enrollment of students in two courses of study. Students can simultaneously enroll:

- two different Academic Diploma courses of 1st or 2nd level or further training or master's degree also at several AFAM institutions
- a course of Academic Diploma and a course of further training or master's degree, research doctorate or specialization, referred to in art. 2 of Law 508/99
- a PhD or Master's degree course and a specialization course, as referred to in art. 2 of Law 508/99 to a university course of study and a course of study at the institutions of AFAM.



di dottorato di ricerca o di specializzazione, di cui all'art. 2 della Legge 508/99

• un corso di dottorato di ricerca o di laurea magistrale e un corso di specializzazione, di cui all'art. 2 della Legge 508/99 ad un corso di studio universitario e ad un corso di studio presso le istituzioni AFAM.

### Art. 4 - Pre-iscrizione tramite Universitaly per studenti extra UE

Universitaly è un portale attraverso il quale gli studenti che necessitano di visto devono presentare domanda di preregistrazione per ottenere i visti per studiare presso istituti di istruzione superiore in Italia di qualsiasi tipo. Le procedure di preregistrazione tramite il portale Universitaly sono visibili al seguente link: <a href="https://www.universitaly.it/studenti-foreignerregistration">https://www.universitaly.it/studenti-foreignerregistration</a>.

Tali procedure non sostituiscono il processo di ammissione di Raffles Milano, e devono essere lette e seguite unitamente alle procedure elencate al seguente link: https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennali/

### Art. 5 - Tempistiche per l'arrivo in Italia di studenti richiedenti Visto

Considerate le difficoltà che in questi anni si sono verificate per l'ottenimento del Visto, gli studenti Extra UE richiedenti Visto in attesa dello stesso sono autorizzati, in via del tutto eccezionale, a seguire le lezioni online dei corsi a cui sono iscritti. Tale concessione, che nasce dalla volontà del nostro Istituto di garantire loro una continuità didattica, può essere applicata fino al termine ultimo del 31 dicembre dell'anno accademico di iscrizione (es. per l'a.a.2024/2025: 31 dicembre 2024); dopo tale data gli studenti ancora sprovvisti di Visto non potranno accedere alle lezioni. Si ricorda che gli studenti ammessi alle lezioni online dei corsi di Diploma Accademico di 1° livello (Fashion, Product e Visual Design) non potranno essere considerati presenti alle lezioni.

### Art.6 - Ammissione e iscrizione ai corsi di perfezionamento e di breve durata

L'ammissione ai corsi brevi non prevede alcun tipo di colloquio, mentre per i corsi di formazione continua, i candidati saranno valutati da un membro del corpo docente di

### Art. 4 - Pre-Registration through Universitaly for extra EU students

Universitaly is a portal through which students requiring visas must apply to pre-register for visas to study at higher education programs in Italy of any type. The pre-registration procedures via the Universitaly portal are visible at the following link: https://www.universitaly.it/studenti-

foreignerregistration.

They do not replace the admissions process of Raffles Milano, and must also be read with and followed together with procedures listed at the following link: <a href="https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennali/">https://rafflesmilano.it/ammissioni-triennali/</a>

### Art. 5 Deadlines for the arrival in Italy of students applying for Visa

Given the difficulties that have occurred in recent years to obtain a Visa, students from non-EU countries applying for a Visa are allowed, exceptionally, to attend online lessons of the courses they are enrolled in. This concession, which stems from the desire of our Institute to guarantee them a didactic continuity, can be applied until the last deadline of 31st December of the academic year of enrollment (e.g. for the year 2024/2025: 31st December 2024); after this date, students still without a Visa will not be able to attend classes. Please note that students admitted to the online classes of the 1st level Academic Diploma courses (Fashion, Product and Visual Design) cannot be considered present at the classes.

### Art.6 - Admission and enrolment In continuing education and short-term courses

Admission to short courses does not involve any type of interview, whereas for continuing training courses, candidates will be assessed by a member of Raffles Milano's teaching staff. More information can be found at the following link: <a href="https://rafflesmilano.it/admissions-master/">https://rafflesmilano.it/admissions-master/</a>

#### **TITLE 4 – LANGUAGE REQUIREMENTS**

The accredited three-year courses of Raffles Milano International Design Institute are taught in Italian and English. Non-accredited courses are taught in English.



Raffles Milano. Maggiori informazioni sono disponibili al seguente link: https://rafflesmilano.it/admissions-master/

TITOLO 4 – REQUISITI LINGUISTICI

I corsi triennali accreditati del Raffles Milano International Design Institute sono tenuti in italiano e in inglese. I corsi non accreditati sono tenuti in inglese.

L'accesso ai corsi triennali in lingua inglese è subordinato al raggiungimento di un livello di lingua inglese pari o superiore al livello B2.

L'accesso ai corsi triennali in lingua italiana è subordinato al raggiungimento di un livello di conoscenza della lingua italiana pari o superiore al livello B2.

La valutazione delle conoscenze linguistiche viene effettuata mediante:

- esame di lingua per studenti non in possesso di un titolo riconosciuto certificato;
- Presentazione di un certificato internazionale tra quelli riconosciuti (il certificato deve essere stato ottenuto entro due anni antecedenti l'inizio del corso)

Per gli studenti stranieri con un livello di italiano/inglese A1, A2, B1 o nessuna conoscenza, Raffles Milano fornisce supporto linguistico, che può includere attenzione personalizzata o traduzione simultanea.

Se al momento dell'iscrizione lo studente non è certificato B2, può seguire i corsi previsti dal piano di studi, ma entro la fine dell'anno di corso deve sostenere il test di lingua italiana e ottenere il certificato corrispondente.

### Art. 1 – Verifica della conoscenza della lingua italiana per i non madrelingua italiana

Gli studenti stranieri dovranno dimostrare di avere una buona conoscenza della lingua italiana attraverso un incontro con il Direttore Accademico di Raffles Milano o con un docente da lui delegato. La conoscenza della lingua richiesta dovrà corrispondere a un livello B2 come descritto nella struttura del Quadro Comune Europeo.

Access to three-year courses in English is conditional upon the achievement of a level of knowledge of English equal to or above B2.

Access to three-year courses in Italian is conditional upon the achievement of a level of knowledge of Italian equal to or above B2.

The assessment of language knowledge is carried out by:

- language examination for students who do not hold a recognized certificate
- submission of an international certificate among those recognized (the certificate must have been obtained within two years prior to the beginning of the course).

For foreign students with a level of Italian/English A1, A2, B1 or no knowledge at all, Raffles Milano provides language support, which may include personalized attention, or simultaneous translation.

If at the time of enrolment, the student is not certified B2, he or she can take the courses provided for in the study plan, but by the end of the course year must take the Italian language test and obtain the corresponding certificate.

### Art. 1 – Verification of knowledge of the Italian language for non-Italian native speakers

Foreign students will have to demonstrate that they have a good knowledge of Italian through a meeting with the Academic Director of Raffles Milano or with a lecturer delegated by him. The language knowledge required should correspond to a B2 level as described in the structure of the Common European Framework. The Italian language test is not required for applicants who apply for admission to academic courses of I level and possess:

• Diploma of upper secondary school, obtained with a study period of at least four or five years, obtained in Italian state and equal schools abroad or who are in possession of final degrees issued by the schools listed on the MIUR website http://www.studiare-initalia.it/studentiforeigners/

La prova di lingua italiana non è richiesta per i candidati che presentano domanda di ammissione ai corsi accademici di I livello e sono in possesso di:

- Diploma di scuola secondaria superiore, conseguito con un periodo di studio di almeno quattro o cinque anni, conseguito presso scuole statali e paritarie italiane all'estero o in possesso di titoli finali rilasciati dalle scuole elencate sul sito del MIUR http://www.studiare-initalia.it/studentiforeigners/
- Diploma in lingua e cultura italiana conseguito presso le Università per Stranieri di Perugia e Siena;
- Certificazioni di livello C1 e C2 conseguite presso l'Università per stranieri di Perugia, l'Università per stranieri di Siena, l'Università Roma Tre e la Società Dante Alighieri anche in convenzione con gli Istituti Italiani di Cultura all'estero o altri soggetti.

Sono esonerati dalla prova di conoscenza della lingua italiana i candidati che presentano domanda di ammissione ai corsi accademici di I livello e sono in possesso delle certificazioni di competenza in lingua italiana di livello B2 sottoelencate, conseguite anche in convenzione con gli Istituti Italiani di Cultura all'estero o altri soggetti:

- CELI3 (Università degli Studi di Perugia)
- CILS2 (Università per stranieri di Siena)
- B2 int.IT (Università Roma Tre)
- PLIDA B2 (Società Dante Alighieri)

Tutti i documenti redatti in lingua straniera devono essere accompagnati da una traduzione ufficiale in lingua italiana.

### Articolo 2 - Valutazione della conoscenza della lingua inglese

Gli studenti dovranno dimostrare di avere una buona conoscenza della lingua inglese attraverso un incontro con il Direttore Accademico di Raffles Milano o con un docente da lui delegato. La conoscenza della lingua richiesta dovrà corrispondere a un livello B2 come descritto nella struttura del Quadro Comune Europeo.

- Diploma in Italian language and culture obtained at the Universities for Foreigners of Perugia and Siena;
- Level C1 and C2 certifications obtained at the University for foreigners of Perugia, University for foreigners of Siena, Università Roma Tre and Società Dante Alighieri also in agreement with Italian Institutes of Culture abroad or other subjects.

Candidates who apply for admission to the Academic courses of I level and hold the certificates of proficiency in Italian at the B2 level listed below are exempt from the Italian language test, also obtained under agreement with the Italian Institutes of Culture abroad or other subjects:

- CELI3 (University of Perugia)
- CILS2 (University for foreigners in Siena)
- B2 int.IT (University of Rome Three)
- PLIDA B2 (Dante Alighieri Society)

All documents written in a foreign language must be accompanied by an official translation into Italian.

### Art. 2 - Assessment of English language proficiency

Students will have to demonstrate that they have a good knowledge of English through a meeting with the Academic Director of Raffles Milano or with a lecturer delegated by him. The language knowledge required should correspond to a B2 level as described in the structure of the Common European Framework. The language test is not required for applicants who apply for admission to academic courses of I level and possess:

- IELTS above 5.0
- Cambridge FCE (First certificate in English)
- A LEVEL: considered having had full English Education for 2 years PET pass with merit
- Trinity College Certificate: Integrated skill in English (ISE level I all 4 skills)
- TOEFL Computer based 173 180
- TOEFL Internet-based 59 64
- IB DIPLOMA (considered having had full English Education for 3 years) BEC preliminary

La prova di lingua non è richiesta per i candidati che presentano domanda di ammissione ai corsi accademici di I livello e sono in possesso di:

- IELTS superiore a 5.0
- Cambridge FCE (Primo certificato in inglese)
- LIVELLO A: considerato aver avuto un'istruzione completa in inglese per 2 anni, superamento PET con merito
- Certificato del Trinity College: abilità integrata in inglese (livello ISE I tutte e 4 le abilità)
- TOEFL basato sul computer 173 180
- TOEFL basato su Internet 59 64
- DIPLOMA IB (considerato aver avuto un'istruzione completa in inglese per 3 anni) BEC preliminare
- PTE Accademico 36 42
- Versione 5.0
- TOEIC 600 (a condizione che lo studente superi entrambe le parti "parlare e scrivere" e "ascoltare e leggere")
- BULATS 40 5

### Art. 3 Conoscenza di una seconda lingua straniera

Le attività formative obbligatorie nei curricula includono la lingua straniera: l'inglese per studenti italiani e l'italiano per studenti stranieri. Per ottenere i 4 crediti CFA, gli studenti devono avere almeno un livello intermedio di conoscenza della lingua equivalente al B2 del Common European Framework e possono ottenere l'esonero dall'idoneità d'esame presentando un certificato di livello adeguato. Vedi sopra.

#### TITOLO 5 - BORSE DI STUDIO

### Art. 1 – Borsa di studio regionale per corsi accreditati (Diritto allo Studio - DSU)

Raffles Milano International Design Institute coordina e fornisce agli studenti gli interventi e i servizi diretti all'attuazione del diritto allo studio previsti dalla legge regionale Lombardia n. 33 dicembre 2004, consistenti in borse di studio. Le borse di studio vengono assegnate, tramite bando pubblicato al seguente link: https://rafflesmilano.it/scholarship/, agli studenti iscritti ai corsi accreditati di Fashion design, Visual design e Product design che siano

- PTE Academic 36 42
- TEEP 5.0
- TOEIC 600 (provided that student passes both parts "speaking and writing" and "listening and reading")
- BULATS 40 5

### Art. 3 Knowledge of a secondary foreign language

The compulsory training activities in the curricula include foreign language, English for Italian students and Italian for foreign students. In order to be awarded the 4 CFA credits, students must have at least an intermediate level of language proficiency equivalent to the B2 of the Common European Framework. Student can be exonerated from the exam by presenting a certificate of appropriate level. See above.

#### **TITLE 5 – SCHOLARSHIPS**

### Art. 1 - Regional Scholarship Program (Diritto allo Studio - DSU)

Raffles Milano International Design Institute coordinates and provides for the students the interventions and services directed to the implementation of the right to study provided by the regional law Lombardia n. 33. December 2004, consisting of grants. The scholarships are awarded, by a call published at the following link: https://rafflesmilano.it/scholarship/, to students enrolled in the accredited courses of Fashion design, Visual design and Product design who meet the merit requirements, income and academic regularity as per the scholarship application requirements.

### Art. 2 - Raffles Milano International Design Institute Study Grants

Scholarships are available for students enrolled in the 1st year - regulated by special notices published the following link at https://rafflesmilano.it/scholarship/. scholarships are extendable to the years after the 1st year after the control and the confirmation of the conditions of renewal indicated in the notices visible in the link https://rafflesmilano.it /scholarship/. concessions are not considered as grants and can be obtained only once and one time, and

in possesso dei requisiti di merito, reddito e regolarità accademica previsti nei requisiti di richiesta della borsa di studio.

### Art. 2 - Borse di Studio al merito Raffles Milano International Design Institute

Le borse di studio sono disponibili per gli studenti iscritti al 1° anno - regolamentate da appositi bandi pubblicati al seguente link https://rafflesmilano.it/scholarship/. Le borse di studio sono estendibili agli anni successivi al 1° anno previo controllo e conferma delle condizioni di rinnovo indicate nei bandi visibili al link https://rafflesmilano.it/scholarship/. Eventuali agevolazioni non sono considerate borse di studio e possono essere ottenute una sola volta e a determinate condizioni e per il solo anno di iscrizione.

### TITOLO 6 – MODALITÀ DI ISCRIZIONE E DI ESAME

#### Art. 1 - Esami

Ogni materia prevede una valutazione (un test di profitto) che consente allo studente di verificare l'effettivo progresso del suo studio in ciascuna di esse.

Gli esami finali si svolgono in tre sessioni regolari. La Segreteria informerà gli studenti all'inizio dell'anno accademico sulle date di inizio e fine delle sessioni.

Le modalità di valutazione degli esami e ulteriori specifiche sono disponibili sul Regolamento relativo agli esami e alle tesi disponibile al seguente link

https://rafflesmilano.it/regolamento/

### TITOLO 7 - AMMISSIONE ALLA PROVA FINALE DI TESI

### Art. 1 - Domanda di ammissione alla prova finale di tesi

Gli studenti che intendono sostenere l'esame finale di tesi devono aver superato tutti gli esami previsti dal programma di studio. Si ricorda che per essere ammessi è necessario aver conseguito la certificazione linguistica (inglese o italiano) entro il terzo anno di corso.

Una volta verificato di essere in regola con gli esami, lo studente dovrà richiedere via e-mail alla Segreteria (triennali@rafflesmilano.it) apposita modulistica:

under certain conditions and for the one year of enrolment only.

### TITLE 6 – REGISTRATION AND EXAMINATION PROCEDURES

#### Art. 1 - Examinations

Each subject involves an assessment (a test of achievement) which allows the student to verify the actual progress of his studies in each of them.

The final examinations are held in three regular sessions. The Secretariat will inform students at the beginning of the academic year about the start and end dates of the sessions.

The modalities of evaluation of the exams and further specifications are available on the Regulation relating to examinations and theses available at the following link <a href="https://rafflesmilano.it/regulation/">https://rafflesmilano.it/regulation/</a>

# TITLE 7 - ADMISSION TO THE FINAL THESIS TEST Art. 1 - Application for admission to the final thesis test

Students wishing to take the final thesis examination must have completed all examinations provided for in the study programme. Please note that in order to be admitted, you must have obtained the language certificate (English or Italian) within the third year of the course.

Once you have verified that you are in order with the exams, the student must request by e-mail to the Secretariat (<u>triennali@rafflesmilano.it</u>) the appropriate forms:

- Annex A Thesis final test topic;
- Annex B Admission to the final Thesis test

Once completed, the documents must always be sent to the Secretariat according to the following timetable:

#### AUTUMN SESSION a.y.23/24 (October 2024)

Annex A: 24/06/2024Annex B: 16/09/2024

Final Thesis essay: 14/10/2024

#### WINTER SESSION a.y.24/25 (March 2025)

- Allegato A Argomento della prova finale della tesi;
- Allegato B Ammissione alla prova finale di Tesi

Una volta compilati, i documenti dovranno sempre essere inviati alla Segreteria secondo la seguente tempistica:

### SESSIONE AUTUNNALE a.a.23/24 (ottobre 2024)

Allegato A: 24/06/2024
Allegato B: 16/09/2024
Tesi finale: 14/10/2024

#### SESSIONE INVERNALE a.a.24/25 (marzo 2025)

 Allegato A: 03/12/2025 Allegato B: 03/02/2025

Tesi finale: 03/03/2025

#### SESSIONE ESTIVA a.a.24/25 (luglio 2025)

Allegato A: 28/04/2025
Allegato B: 09/06/2025
Tesi finale: 08/07/2025

Per la stesura e la discussione della prova finale di Tesi si rimanda al Regolamento Esami e Tesi disponibile al link https://rafflesmilano.it/regulation/

## TITOLO 8 - FUORI CORSO, TRANSIZIONE AD ALTRO CORSO INTERNO, TRASFERIMENTO IN ENTRATA E IN USCITA

#### Art. 1 - Fuori Corso

Gli studenti che non avranno superato gli esami necessari per sostenere l'esame finale di Tesi nell'ultima sessione (ad esempio per l'anno 2024/2025: marzo 2026) saranno classificati come studenti fuori corso per una durata massima di 2 anni.

### Art. 2 - Variazioni tra corsi di livello corrispondente

Gli studenti possono scegliere di passare da un corso di studio all'altro, dello stesso livello, previa domanda presentata al Direttore

- Annex A: 03/12/2025Allegato B: 03/02/2025
- Final Thesis essay: 03/03/2025

#### SUMMER SESSION a.y.24/25 (July 2025)

Annex A: 28/04/2025Annex B: 09/06/2025

• Final Thesis essay: 08/07/2025

For the drafting and discussion of the final Thesis test, please refer to the Regulation on examinations and Thesis available at <a href="https://rafflesmilano.it/regulation/">https://rafflesmilano.it/regulation/</a>

# TITLE 8 - OUT-OF-COURSE, TRANSITION TO OTHER INTERNAL COURSE, TRANSFER IN AND OUT

#### Art. 1 - Out Of Course

Students who have not passed the exams necessary to take the final Thesis test in the last session (e.g. for the year 2024/2025: March 2026) will be classified as out-of-course students for a maximum duration of 2 years.

### Art. 2 - Changes between corresponding level courses

Students may choose to transfer from one program to another, of the same level, prior application submitted to the Academic Director by 15th December for students enrolled in the 1st academic year and by 15th September for students enrolled in years other than 1st Academic Year. The transition from one course to another is only allowed in a horizontal sense and with the possible full or partial recognition of prior learning of the CFA acquired. The transition from three-year courses to academic courses is conditional on passing the entrance examination.

### Art. 3 - Transfer in and recognition of prior learning

The student enrolled in another institution can request transfer to Raffles Milano International Design Institute by applying through e-mail pec rafflesitalyeducation@legalmail.it to the Academic Director of Raffles Milano International Design Institute by 30th August of each academic year. Acceptance is subject to the approval of the institution, based on the

Accademico entro il 15 dicembre per gli studenti iscritti al 1° anno accademico ed entro il 15 settembre per gli studenti iscritti ad anni diversi dal 1° anno accademico. Il passaggio da un corso di studio all'altro è consentito solo in senso orizzontale e con l'eventuale riconoscimento totale o parziale della pregressa formazione dei CFA acquisiti. Il passaggio dai corsi triennali ai corsi accademici è subordinato al superamento dell'esame di ammissione.

### Art. 3 - Trasferimento in entrata e riconoscimento degli studi pregressi

Lo studente iscritto ad altro istituto può richiedere il trasferimento al Raffles Milano International Design Institute presentando domanda tramite e-mail pec rafflesitalyeducation@legalmail.it al Direttore Didattico del Raffles Milano International Design Institute entro il 30 agosto di ogni anno accademico. L'accettazione è subordinata all'approvazione dell'istituto, in base al numero di posti disponibili e agli eventuali criteri di selezione stabiliti dal Consiglio Accademico. È previsto un esame di abilitazione. Non sono accettate domande di trasferimento di studenti che devono superare l'esame finale per ottenere un titolo di studio o che hanno superato l'esame di selezione per l'ammissione. Il Direttore Accademico è responsabile del riconoscimento di tutti o parte dei CFA acquisiti dallo studente secondo i seguenti principi:

- 1. Riconoscimento dei CFA acquisiti nel corso di provenienza, fino al raggiungimento del numero complessivo di CFA dello stesso ambito disciplinare previsti dall'ordinamento didattico del corso di destinazione, per ciascuna tipologia di attività formativa
- 2. Riconoscimento, sulla base delle affinità didattiche e di contenuto, di quelle attività formative non corrispondenti ad insegnamenti attivati presso l'istituto e per le quali non esiste il riferimento comune. Il settore delle discipline artistiche
- 3. Il Raffles Milano International Design Institute può riconoscere come crediti le conoscenze e le competenze professionali relative a specifiche discipline. Possono essere

number of available posts and any selection criteria established by the Academic Council. There is a qualifying examination. Applications for transfer of students who must pass the final examination to obtain a qualification or have passed the selection examination for admission are not accepted. The Academic Management is responsible for recognizing all or part of the CFA acquired by the student according to the following principles:

- 1. Recognition of CFA acquired in the course of provenance, until the total number of CFA of the same disciplinary area provided for by the educational system of the target course, for each type of training activity
- 2. Recognition, on the basis of the didactic and content affinities, of those training activities not corresponding to lessons activated at the institute and for which the common reference does not exist the art-discipline sector
- 3. Raffles Milano International Design Institute can recognize as credits the professional knowledge and skills related to specific disciplines. Any additional activities may be planned, and debts may be assigned to the form

### Art.4 - Transfer to other higher education institutions

The student enrolled in one of the courses of Raffles Milano International Design Institute can request transfer to another institution by communication via email to the Academic Director by 31st July of each academic year. With the transfer application, the student can request a transcript of his or her curriculum at Raffles Milano International Design Institute.

Raffles Milano International Design Institute declares that the credits acquired by students enrolled in its courses are recognized by the MUR (Ministry of Universities and Research) for the courses of Fashion Design, Visual Design and Product Design. For courses not accredited by the MUR, Raffles Milano International Design Institute does not guarantee that the credits acquired by the student during studies



previste attività aggiuntive e possono essere assegnati debiti al modulo.

### Art. 4 - Trasferimento ad altri istituti di istruzione superiore

Lo studente iscritto a uno dei corsi del Raffles Milano International Design Institute può richiedere il trasferimento ad altro istituto comunicandolo via e-mail all'Academic Director entro il 31 luglio di ogni anno accademico. Con la domanda di trasferimento, lo studente può richiedere la trascrizione del proprio curriculum presso il Raffles Milano International Design Institute.

Raffles Milano International Design Institute dichiara che i crediti acquisiti dagli studenti iscritti ai propri corsi sono riconosciuti dal MUR (Ministero dell'Università e della Ricerca) per i corsi di Fashion Design, Visual Design e Product Design. Per i corsi non accreditati dal MUR, Raffles Milano International Design Institute non garantisce che i crediti acquisiti dallo studente durante il corso di studi saranno accettati come crediti equivalenti da qualsiasi altra istituzione di istruzione terziaria accreditata dal MUR.

La domanda di trasferimento presentata dallo studente, e la sua accettazione da parte del Direttore del Raffles Milano International Design Institute, non comporta in alcun modo il rimborso delle tasse e dei contributi precedentemente versati dallo studente e non esonera lo studente dal pagamento del saldo delle tasse presso il Raffles Milano International Design Institute per l'anno in corso.

### TITOLO 9 - SOSPENSIONE E RINUNCIA AGLI STUDI

#### Art. 1 - Sospensione degli studi

Gli studenti che intendono sospendere gli studi devono inviare una mail a rafflesitalyeducation@legalmail.it con la richiesta al Direttore Accademico del Raffles Milano International Design Institute allegando la documentazione giustificativa della richiesta. La domanda di sospensione degli studi deve essere presentata entro il 15 giugno dell'anno in corso. Per gli iscritti ai corsi di laurea triennale e triennale, si ricorda che dal 1° luglio

will be accepted as equivalent credits by any other institution of tertiary education accredited by the MUR.

The application for transfer by the student, and its acceptance by the Director of Raffles Milano International Design Institute, does not entail any refund of fees and contributions previously paid by the student in any way, and does not exempt the student from paying the balance fees at Raffles Milano International Design Institute for the current year.

### TITLE 9 - DEFERMENT AND WITHDRAWAL FROM STUDIES

#### Art. 1 - Deferment of studies

Students wishing to suspend their studies must send an email to

rafflesitalyeducation@legalmail.it a request to the Academic Director of Raffles Milano International Design Institute with documentation justifying the request. The application for waiver of studies must be submitted by 15 June of the current year. For those enrolled in undergraduate and three-year courses, please note that on 1 July there is automatic re-enrollment to the years following the 1st year.

The suspension is completed by filling in the appropriate form to be requested at the SAS -Students and Administration Service. The suspension will be valid only for a period of one (1) Academic Year, unless otherwise provided by the Academic Council, starting from the beginning of the Academic Year following the current one. During the suspension period, students cannot qualify as registered students at Raffles Milano International Design Institute and cannot participate in any educational activities of the Institute. Raffles Milano International Design Institute reserves the right to refuse to provide services to students not enrolled in its courses and will not be responsible in any way for the student's actions during this suspension period. In addition, the student will not be able to claim past or future economic benefits for any suspension. No study certificate will be issued for the purpose of visa or residence permit to foreign students who request a suspension of their studies. For

scatta la reiscrizione automatica agli anni successivi al 1° anno.

La sospensione si perfeziona compilando l'apposito modulo da richiedere al SAS - Servizio Studenti e Amministrazione. La sospensione avrà validità di un solo (1) Anno Accademico, salvo diversa disposizione del Consiglio Accademico, a partire dall'inizio dell'Anno Accademico successivo a quello in corso. Durante il periodo di sospensione, gli studenti non possono qualificarsi come studenti iscritti al Raffles Milano International Design Institute e non possono partecipare ad alcuna attività didattica dell'Istituto. Il Raffles Milano International Design Institute si riserva il diritto di rifiutare di erogare servizi agli studenti non iscritti ai propri corsi e non sarà in alcun modo responsabile delle azioni dello studente durante tale periodo di sospensione. Inoltre, lo studente non potrà richiedere benefici economici passati o futuri per eventuali sospensioni. Nessun certificato di studio verrà rilasciato ai fini del visto o del permesso di soggiorno agli studenti stranieri che richiedono la sospensione degli studi. Per le specifiche amministrative si prega di fare riferimento ai Termini e Condizioni Generali del Modulo di Iscrizione.

#### Art. 2 - Rinuncia agli studi

La richiesta di rinuncia agli studi dovrà essere inoltrata tramite e-mail all'indirizzo rafflesitalyeducation@legalmail.it e indirizzata al Direttore Accademico del Raffles Milano International Design Institute, entro e non oltre il 15 giugno di ogni anno accademico di frequenza.

Il perfezionamento della rinuncia avviene tramite la compilazione dell'apposito modulo, da richiedere presso l'ufficio SAS - Student and Administration Service e da inviare entro il 15 giugno. Per le specifiche amministrative si rimanda alle Condizioni Generali del Modulo di Iscrizione.

Se la richiesta di rinuncia agli studi viene presentata dopo il 15 giugno, lo studente sarà tenuto al pagamento di una penale pari al 50% della quota di iscrizione all'anno accademico

administrative specifications please refer to the General Terms and Condition of the Enrollment Form.

#### Art. 2 – Withdrawal from studies

The request to renounce studies must be sent by e-mail to rafflesitalyeducation@legalmail.it and addressed to the Academic Director of Raffles Milano International Design Institute, no later than 15 June of each academic year in attendance.

The completion of the waiver is done by filling out the appropriate form, to be requested at the office SAS - Student and Administration Service and send by 15 June. For administrative specifications please refer to the General Terms and Condition of the Enrollment Form.

If the request for cancellation of studies is made after 15 June, the student will be required to pay a penalty equal to 50% of the registration fee for the following academic year. The waiver is irrevocable, but it does not exclude the possibility of a new registration also to the same course of study, with regular entrance examination.

To the student who renounces his studies, and who has correctly fulfilled all his financial obligations towards Raffles Milano International Design Institute, The SAS - Student and Administration Service office will issue a certificate for studies completed on the date of the last day of study (the day of withdrawal). Raffles Milano International Design Institute will not be liable to any kind of refund and the student who renounces studies must pay the full amount due at the time of registration.

# TITLE 10 - PLANNING AND TEACHING METHODS FOR THE THREE-YEAR COURSES, CREDITS AND EXAMINATIONS

Art. 1 - Study Plans and Teaching Methods
The study plans of the three-year courses at
Raffles Milano International Design Institute are
in accordance with the ministerial decrees
regulating the teaching programme and the

successivo. La rinuncia è irrevocabile, ma non esclude la possibilità di una nuova iscrizione anche allo stesso corso di studi, con regolare esame di ammissione.

Allo studente che rinuncia agli studi, e che ha adempiuto correttamente a tutti i suoi obblighi finanziari nei confronti del Raffles Milano International Design Institute, l'ufficio SAS - Student and Administration Service rilascerà un certificato per gli studi completati alla data dell'ultimo giorno di studio (il giorno del ritiro). Il Raffles Milano International Design Institute non sarà tenuto ad alcun tipo di rimborso e lo studente che rinuncia agli studi dovrà pagare l'intero importo dovuto al momento dell'iscrizione.

### TITOLO 10 - PROGRAMMAZIONE E MODALITÀ DIDATTICA DEI CORSI TRIENNALI, CREDITI ED ESAMI

Art. 1 - Piani di studio e metodi didattici I piani di studio dei corsi triennali del Raffles Milano International Design Institute sono conformi ai decreti ministeriali che regolano la didattica e le modalità di erogazione dei corsi presso le Accademie di Belle Arti.

### Art. 2 - CFA (Crediti Formativi Accademici) Art. 2.1

I crediti del Raffles Milano International Design Institute (1 credito = 25 ore di studio e lavoro complessivo dello studente) conferiti nei corsi triennali sono conformi alle normative vigenti. Il Raffles Milano International Design Institute ha adeguato tutti i suoi metodi didattici alle Leggi e ai Decreti Ministeriali.

I crediti quantificano il lavoro svolto dallo studente nel corso del triennio. Le norme ministeriali prevedono che per lezioni in aula e in laboratorio, studio individuale, esercitazioni, laboratori e seminari, lo studente debba conseguire 60 crediti all'anno, equivalenti a 180 crediti nel triennio.

I crediti vengono acquisiti dallo studente con il superamento degli esami previsti nei calendari di ciascun insegnamento e con le attività previste nel piano di studi. delivery methods of the courses at the Academies of Fine Arts.

### Art. 2 - CFA (Crediti Formativi Accademici) Art. 2.1

The credits of Raffles Milano International Design Institute (1 credit = 25 hours of study and total work of the student) awarded in the three-year courses are in accordance with the regulations. Raffles Milano International Design Institute has adapted all its teaching methods to the Laws and Ministerial Decrees.

Credits quantify the work done by the student during the three-year course. The ministerial regulations provide that for classroom and laboratory lessons, individual study, exercises, workshops and seminars, the student must earn 60 credits per year, equivalent to 180 credits in the three-year period.

Credits are earned by the student by passing the exams provided for in the schedules of each course and by the activities provided for in the study plan.

At the end of the 3 years of accredited courses (Fashion design, Visual design and Product design) the student must have acquired 180 credits to obtain the 1st level Academic Diploma. The Diploma Supplement is issued at the end of the 3 years of accredited courses.

#### Art. 2.2

At the end of the non-accredited courses, a Raffles Milano International Design Institute attendance certificate will be issued to the student.



Al termine dei 3 anni di corsi accreditati (Fashion design, Visual design e Product design) lo studente deve aver acquisito 180 crediti per ottenere il Diploma Accademico di 1° livello. Il Diploma Supplement viene rilasciato al termine dei 3 anni di corsi accreditati.

#### Art. 2.2

Al termine dei corsi non accreditati verrà rilasciato allo studente un attestato di frequenza del Raffles Milano International Design Institute.

Eventuali variazioni a queste date saranno comunicate tempestivamente.

Firmato:

Il Direttore Accademico Raffaella Porta

Rappresentante legale Chew Han Wei

Approvato dal Consiglio Accademico 01/09/2024

Any variation to these dates will be communicated on time.

Signed:

The Academic Director Mrs. Raffaella Porta

Legal Representative Mr. Chew Han Wei

Approved by the Academic Council on 01st September 2024